

Am Kader vum internationalen Dag vun den eelere Leit an dem Weltmännerdag invitéiert d'Gemeng Stengefort zesumme mat der Drëttalters- an der Sozial-/Chancéglichheetskommisioun lech op d'Diskussionsronn

MÄNNER- GESONDHEET, EEN TABUTHEMA?

08.11.2023 | 18H30

HÔPITAL INTERCOMMUNAL
STEINFORT (HIS)

ENTRÉE CENTRE DE JOUR PSYCHO-GÉRIATRIQUE
(RUE COLLART)

Een Austausch iwwer typesch Krankheete vun deene Männer méi oft betraff sinn ewéi Fraen a wat ee preventiv dogéint maache kann. Heiansdo ginn et zesummenhäng, deenen een sech net ëmmer bewosst ass.

TABLE RONDE MAT / AVEC / WITH

Dr. Mike Tossing Hæerzdokter/*Cardiologue*/Cardiologist

Dr. Alexandre Bisdorff Neurolog/*Neurologue*/Neurologist

Prof. Dr. Barbara Klink Humangenetikerin/*Généticienne*/Clinical geneticist

Dr. Alexandre Melchior Geriater/*Gériatre*/Geriatrician

Walid Megharbi & Louis Seghetto infoMann

Ralph Kass Ministère de l'Égalité entre les femmes et les hommes

Moderatioun/*Modération*/Moderation Anja Di Bartolomeo

Jiddereen ass wëllkomm, well et ka jiddereen treffen.

Gratis Entrée - Spende kënnen un d'"Sarah Grond Foundation" bei der Entrée of gi ginn.

Umeldung bis / *Inscription jusqu'au* / Registration until **31/10/2023**

www.activites.steinfort.lu



Commune de
Steinfort



Hôpital Intercommunal Steinfort



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Égalité entre
les femmes et les hommes



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé

Direction de la santé

infoMann
actTogether asbl



D'LIGUE
INFORMATIQU A PREVENTIUN

fr

À l'occasion de la « Journée internationale des personnes âgées » et de la « Journée mondiale de l'homme », la Commune de Steinfort en collaboration avec la Commission du 3^{ème} âge et la Commission sociale et de l'égalité des chances, vous invite à la table ronde

SANTÉ DES HOMMES – UN SUJET TABOU ?

Un échange sur des maladies courantes et sur ce qui peut être fait pour les prévenir avec pour but la sensibilisation des liens potentiels entre ces maladies et symptômes.

L'échange sera en luxembourgeois. Si vous désirez une traduction en français ou en anglais, merci de nous en informer lors de votre inscription.

Tout le monde est le.la bienvenu.e, car chacun.e peut être concerné.e !

Entrée gratuite - des dons peuvent être faits à la « Fondation Sarah Grond » à l'entrée.



www.activites.steinfort.lu

en

To mark 'International Day for Older Persons' and 'International Men's Day', the Municipality of Steinfort, in collaboration with the Commission for Senior Citizens and the Social and Equal Opportunities Commission, invites you to a round table discussion.

MEN'S HEALTH – A TABOO?

A discussion on common diseases and what can be done to prevent them. The aim is to raise awareness of the links between diseases and symptoms.

The discussion will be held in Luxembourgish. If you would like simultaneous translation into French or English, please let us know when you register.

Everyone is welcome, because everyone could be affected!

Admission is free – donations can be made to the "Sarah Grond Foundation" at the entrance.

Informationsstänn / Stands d'information / Information stands

- Diététicienne / Dietitian, HIS
- Info-Zenter Demenz
- Direction de la santé
- Centre d'Information et de Prévention de la Ligue
- Blëtz asbl
- infoMann



Gratis Basis-Tester (z.B.: Bluttdrock)
Tests de base gratuits (p.ex. : pression artérielle)
Free basic tests (e.g.: blood pressure)

17h00
-
18h30